



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Office Furniture	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 90030-180404/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 90030-180404	<b>Date</b> 2018-10-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-160-15021	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-8-41140 (160)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-29</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Asquino, Carolina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta160
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 348-4129 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Office National du Film 1500 Balmoral Street Montreal, Qc H3A 2H7	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 006

Cette modification est émise pour répondre aux questions reçues à ce jour, le 22 octobre 2018, et modifier l'annexe B.

**Pour la demande d'ouverture d'une conversation Connexion postal seulement, l'adresse courriel pour le module des réceptions est [TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGCSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGCSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) Ne pas envoyer votre soumission par courriel.**

### Questions :

**Q29.** Item #19 Étant donné que les panneaux sont à l'intérieur seulement, pour économiser des couts, nous suggérons 2 tuiles en stratifié de 36" avec un cache joint au lieu d'une tuile pleine de 72" (aussi, les grandes tuiles s'endommagent plus facilement dans le transport) est-ce acceptable?

**R29.** Oui, c'est acceptable.

**Q30.** Item #15 et 16 Est-ce possible de mettre un écran de 66"x 1.5" plein au lieu de 2 panneaux avec tuiles, pour un meilleur esthétique dans les corridors?



**R30.** Oui, c'est accepté

**Q31.** La table # 14, qui est dans le local 4-115, demande un module électrique dans la description et en plus sur le plan demande un module électrique supplémentaire (item 34) au centre de la table. Comme l'item 34 s'attache à la surface, alors il ne peut pas être dans le milieu de la table.

Alors voulez-vous un module intégré a la table comme dans la description de l'item 14 ou voulez-vous module accrocher à la table comble l'item 34? Mais celui-ci ne peut pas être au milieu de la table à cause de comment il est fait. Ou voulez-vous les deux mais l'item 34 sur un bord de la table?

**R31.** L'item 34 qui est illustré dans la pièce 4-115 devrait être retiré. Conservez le même nombre d'item à l'annexe B, il y aura 11 items non-installés.

**Q32.** A21 accepte l'ajout de panneaux perpendiculaires pour une ligne 2 et 3 panneaux de 72 pouces (grand). Cela limiterait l'accès latéral aux tables à hauteur réglable. Les pattes en "C" peuvent-elles être remplacées par des jambes en "T"?

**R32.** Non, les pattes en T ne sont pas acceptées parce que cela limite l'aménagement des postes de travail.

**Supprimer :** L'annexe B au complet

**Insérer :** Nouvelle annexe B \* Note changement seulement aux articles #26, 27 et 34. La répartition des articles # 26 et 27 n'est pas connues en ce moment.

## ANNEXE « B »

### BASE DE PAIEMENT

#### Note aux soumissionnaires :

1. Prix fermes, tout compris, DDP destination (Office National du Film (ONF), Ilot Balmoral, au coin des rues Bleury et Mayor à Montréal, QC., selon les étages ci-dessous), sont requis pour tous les articles au tableau ci-dessous.
2. Tous les prix doivent inclure les droits de douane et les taxes d'accises canadiennes, le cas échéant.
3. Les taxes applicables sont en sus pour tous les articles.

No.	Description	Étage	Quantité	Prix unitaire ferme (\$)	Total calculé (quantité x prix unitaire ferme (\$))
1	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 48po X 30po	ÉTAGE 1 = 2 ÉTAGE 2 = 1 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 1 MEZZA.2= 0	4	\$	\$
2	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 58po X 30po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 2 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	2	\$	\$
3	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 70po X 30po	ÉTAGE 1 = 19 ÉTAGE 2 = 26 ÉTAGE 3 = 96 ÉTAGE 4 = 129 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	270	\$	\$
4	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 82po X 30po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 9 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 3 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	12	\$	\$
5	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 72po x 36po	ÉTAGE 1 = 12 ÉTAGE 2 = 12 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	24	\$	\$
6	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 84po x 36po	ÉTAGE 1 = 4 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	4	\$	\$
7	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 42po x 24po	ÉTAGE 1 = 8 ÉTAGE 2 = 8 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	16	\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
90030-180404/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
90030-18-0404

N° de la modif - Amd. No.  
006  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41140

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA160  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

8	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 36po X 24po	ÉTAGE 1 = 0 <b>ÉTAGE 2 = 2</b> ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	2	\$	\$
9	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 72po X 30po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 <b>ÉTAGE 4 = 3</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	3	\$	\$
10	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 84po x 42po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 <b>ÉTAGE 3 = 1</b> <b>ÉTAGE 4 = 4</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	5	\$	\$
11	SURFACE DE TRAVAIL AJUSTABLE EN HAUTEUR 58po x 24po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 <b>ÉTAGE 4 = 4</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	4	\$	\$
12	SURFACE DE TRAVAILAJUSTABLE EN HAUTEUR 46po x 24po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 <b>ÉTAGE 3 = 1</b> ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	1	\$	\$
13	SURFACE DE TRAVAIL FIXE 96po x 48po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 <b>ÉTAGE 4 = 1</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	1	\$	\$
14	SURFACE DE TRAVAIL VIDEO CONFÉRENCE 96po x 48po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 <b>ÉTAGE 4 = 1</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	1	\$	\$
15	PANNEAUX NON ELECTRIFIÉ 30po x 42po	<b>ÉTAGE 1 = 5</b> <b>ÉTAGE 2 = 14</b> <b>ÉTAGE 3 = 41</b> <b>ÉTAGE 4 = 58</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	118	\$	\$
16	PANNEAUX NON ELECTRIFIÉ 36po x 42po	<b>ÉTAGE 1 = 8</b> <b>ÉTAGE 2 = 16</b> <b>ÉTAGE 3 = 44</b> <b>ÉTAGE 4 = 65</b> MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	133	\$	\$
17	PANNEAUX NON ELECTRIFIÉ 42po X 42po	ÉTAGE 1 = 0 <b>ÉTAGE 2 = 1</b> ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	1	\$	\$
18	PANNEAUX ELECTRIFIÉ 60po X 42po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 <b>ÉTAGE 3 = 1</b> ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	1	\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
90030-180404/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
90030-18-0404

N° de la modif - Amd. No.  
006  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41140

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA160  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

19	PANNEAUX ELECTRIFIÉ 72po X 42po	ÉTAGE 1 = 10 ÉTAGE 2 = 20 ÉTAGE 3 = 57 ÉTAGE 4 = 78 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	165	\$	\$
20	PANNEAUX ELECTRIFIÉ 42po X 42po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 12 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	12	\$	\$
21	TUILE DE FINITION 66po X 42po	ÉTAGE 1 = 5 ÉTAGE 2 = 11 ÉTAGE 3 = 38 ÉTAGE 4 = 57 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	111	\$	\$
22	PANNEAUX MODESTIE COURT 54po x 13po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 1 ÉTAGE 4 = 5 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	6	\$	\$
23	PANNEAUX MODESTIE HAUT 54po x 27po	ÉTAGE 1 = 2 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 1 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	3	\$	\$
24	COLONETTES	ÉTAGE 1 = 6 ÉTAGE 2 = 11 ÉTAGE 3 = 23 ÉTAGE 4 = 32 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	72	\$	\$
25	COLONETTES POSTES ANIMATION	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGE 4 = 0 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	FOURNIES PAR AUTRES	N/A	N/A
26	CRÉDENCE 60po X 18po	ÉTAGE 1 = ? ÉTAGE 2 = ? ÉTAGE 3 = ? ÉTAGE 4 = ? MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	206	\$	\$
27	CAISSON MOBILE 15po X 24po	ÉTAGE 1 = ? ÉTAGE 2 = ? ÉTAGE 3 = ? ÉTAGE 4 = ? MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	110	\$	\$
28	RAIL ACCESSOIRE	ÉTAGE 1 = 24 ÉTAGE 2 = 36 ÉTAGE 3 = 98 ÉTAGE 4 = 133 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	291	\$	\$
29	FILIÈRE L:30po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 1 ÉTAGE 4 = 4 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	5	\$	\$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
90030-180404/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
90030-18-0404

N° de la modif - Amd. No.  
006  
File No. - N° du dossier  
MTA-8-41140

Id de l'acheteur - Buyer ID  
MTA160  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

30	BIBLIOTHEQUE L:30po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGÉ 3 = 1 ÉTAGÉ 4 = 4 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	5	\$	\$
31	COMPTOIR 96po X 20po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGÉ 4 = 2 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	2	\$	\$
32	FILIÈRE 42po X 20po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGÉ 4 = 2 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	2	\$	\$
33	RANGEMENT 54po X 20po	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGE 2 = 0 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGÉ 4 = 2 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	2	\$	\$
34	MODULES ELECTRIQUES	ÉTAGE 1 = 0 ÉTAGÉ 2 = 10 ÉTAGE 3 = 0 ÉTAGÉ 4 = 5 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0 11 EXTRAS - NON INSTALLÉS	26	\$	\$
35	BARRES D'ALIMENTATION EXISTANTES	ÉTAGE 1 = 24 ÉTAGÉ 2 = 15 ÉTAGÉ 3 = 5 ÉTAGÉ 4 = 19 MEZZA.1 = 0 MEZZA.2= 0	63	N/A – seulement besoin d'installation	N/A – seulement besoin d'installation
Sous-total des produits (1 à 35)					\$
36	Frais de livraison au taux de _____% du prix total pour les produits				\$
37	Frais d'installation au taux de _____% du prix total pour les produits				\$
38	Totaux de la quincaillerie (tel l'article 1.3 de l'annexe A)				\$
Prix total pour évaluation (1 à 38)					\$

### Livraison et installation

Voir le point 6.4.2 et l'annexe A-2

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**